

## 外国语学院

### 2024 年硕士研究生招生考试自命题科目考试大纲

科目代码	620	科目名称	翻译与写作	
<b>一、主要考试内容</b>				
<p>比较系统地掌握目标语国家地理、历史、社会、文化等基本知识，具备一定的跨文化视野和思辨能力；比较系统地掌握中外语言基础知识，具备较强的语言运用能力，能较准确地理解汉外两种语言并进行翻译转换；熟练掌握目标语常用词汇和语法基础知识，具有较强的外文写作能力，包括逻辑思维能力、创新思维能力等。</p>				
<b>二、试卷结构</b>				
<p>中外文互译、外文作文等，满分 150 分。 注：如果试卷结构有所变化，不再另行通知。</p>				
<b>三、参考书目</b>				
作者	书名	出版社	出版时间 版次	备注
张威、程维、	《汉英翻译教程》（“理解当代中国”英语系列教材）	外语教学与研究出版社	2022 年	01 英语语言文学、02 外国语言学及应用语言学
叶子南	《高级英汉翻译理论与实践》	清华大学出版社	2020 年	
张培基	《英汉翻译教程》（修订本）	上海外语教育出版社	2009 年	
张敏, (韩) 金宣希	《中韩翻译教程》（第二版）	北京大学出版社	2013 年	03 亚非语言文学(朝鲜语言文学)
张敏, 朴光海, (韩) 金宣希	《韩中翻译教程》（第四版）	北京大学出版社	2021 年	
全永根、李永男、金红莲、金美	《朝鲜语/韩国语笔译教材》（三级）	新世界出版社	2020 年	
陶振孝、赵晓柏	《实用汉日翻译教程》	高等教育出版社	2012 年	04 日语语言文学
陈岩	《新编日译汉教程》（第三版）	大连理工大学出版社	2017 年	